日本基督教団エキュメニカル協力奨学金申込願書

The United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship Application

フリガナ (The phonetic pronunciation of your n	name in Japanes	e katakana)	
氏 名 (Your full name: Family name, Giv	en name)		
名前のアルファベット表記:			
(Your name in alphabets)			
現住所			
(Your full address)			
電話番号())			
Telephone number:			
E-mail:			
所属教会(教籍のあるところ)			
(Please note the name of your home church: either in	your country of	forigin, or if you	have transferred
membership, please note the church of which you	are a member i	n Japan.)	
私は年度日本基督教団エキュメニ	ニカル協力奨学	学金を申し込み?	たく、ここに必
要書類を提出いたします。			
I hereby formally request the scholarship support	of the United Ch	nurch of Christ in	Japan Ecumenical
Scholarship for the year and have attach	ed herewith all	the required do	ocuments and have
requested recommendations to be sent.			
	年 Year	月 month	日 day
	氏名 signature	е	
	印 name stamp	if available	
日本基督教団			
国際関係委員会御中			
The United Church of Christ in Japan			

The Committee on Ecumenical Relations

エキュメニカル協力奨学金申込者履歴書

Ecumenical Scholarship Resume

フリガナ(p	lease enter	the phonetic p	oronunciation o	of your name in	Japanese kata	akana)
氏 名	(full name:	family name, giv	ven name)		男•女(gend	er: male / female)
生 年 月 日 既婚・未婚			年year	月 month	日生 day	()才(age)
現住所	₹ (your	r full address)				
国 籍	(nationali	ity)				
本国におけ	る住所(ado	dress in your co	ountry of origi	n)		
日本への入	国日(date d	of arrival in Ja	apan)	年 year	月 month	n 月 day
(大人 numb ※ 日本) (Please n	oer of adul こおいて扶≩ mark ✔ if		小人 number of 場合は ノ 印 ロ your dependents			∰(no)
趣 味 (Pi	lease note	your hobbies)				
資格(Pi	lease note	here any certif	fications or li	icenses you have	earned or ho	old)
習得外国語 or both)	(Please n	note your fluenc	y in any langua	ages and whether	your skill i	s oral or written
教会歴/信仰 a church to			th history: i.	e. baptism/confe	ession of fait	th, transfer from
年 Year	月 Month		教会名 Name of the churc	h	Baptism/0	受洗/信仰告白/転会 Confession/Transfer

履 歴 (学業、職業等の経歴) Please enter your resume here including your academic and occupational achievements.

acmieveller	105.	
年	月	学校名 (卒業/修了学位)、企業名/団体/職種等
year	month	name of school, degree, major and name of company and occupation

研究・研修科目または題目 Please note your primary field of research/study or the title of your research.

研究・研修を希望する理由 Please note the primary motivation or purpose for this research/study.

研究・研修機関名(大学の場合は学部・学科も記入のこと)	Please enter the name of the school where
you study in Japan also include the department and your	major.

研究·研修計画·目標 Research · Plan · Purpose

(更に研究・研修後の将来にむけて、どのような仕事に就きたいか等、希望がありましたら具体的に記載してください) Please write a detailed description of your future hope i.e. What work you are hoping such study will enable you to accomplish in the future.

研究・研修中の滞在先住所(現住所と異なる場合のみ記入のこと) Please note any other relevant contact information or other addresses outside of Japan: for example your parents' permanent address.

備考(著書・論文・意見・希望等) Please include a list of your publications: book titles, articles or any formal opinion or vision papers.

資金計画において、特に現在の経済状況についての説明や書き添えたいことがありましたら、以下の余白を使っても結構です。Regarding your financial plan please include anything about your financial situation you feel we should consider in our deliberations.

日本基督教団エキュメニカル協力奨学金

The United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship 研究·研修計画書

Declaration of research/study plan

	年 year	月 month	日 day
氏名	_		
(family name, given name)			
研究・研修開始日 start date of research/	study:		
	_年 year	_月 month	_日 day
研究・研修終了予定日 end date :	年 year	月 month	目 day
留学期間 duration of study:	年 years	ケ月 months	;
留学目的 statement of purpose of intern	national study:		
留学機関名及び所在地 name and address o	of school where	e you study:	
研究•研修内容 please include a brief des study :	scription of the	e content/direction	on of your

日本基督教団エキュメニカル協力奨学金

The United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship 資金計画書(本人のみ/年額)

Annual Financial Plan (for the int'l student only / per year)

		'+	year	月 MONUN	даау
名 full	name (family name, given name)			氏
Д IUII	name (ramily name, given name,	,			-
年間支出	annual expenditure:	合計 total	_万円(ten	thousand yen)…	\cdot α
_	内 訳 details		<u>金</u>	額 amounts	
•	生活費(家賃・光熱費) lodgin	ng:			
•	食費 food(board):				
) •	授業料 tuition:				
•	図書費 books:				
•	交通費 transportation	:			
•	通信費 communication:	:			
•	その他(<u> </u> 費) otl	hers (please specify):			
年間収入	annual income:	合計 total	_万円(ten	thousand yen)	$\cdots \beta$
	内 訳 details			金 額 amou	<u>nts</u>
	日本基督教団からの奨学金希望	額			
	The amount you need from the	UCCJ scholarship:			
	(日本基督教団から奨学金が支	給されなかった場合の手当	á :		
	How do you cover this amou	unt in case you were no	t selecte	d as a recipier	it?)
< •	他機関からの奨学金				
	The amount you have already	secured from other scho	larships:	<u> </u>	
•	他機関からの援助 The amoun	t already pledged from	any othe	er organization	s or
	sponsors (Please specify):			
•	自己資金 personal savings or	other personal resourc	es or inc	ome:	
•	その他 other (Please specify_):			
他機関かり	らの奨学金詳細 Details of oth	er scholarships			•
	奨学金名称 Name	金額 Amount		種類 Type	
			貸付型	Loan · 給付	型 Grant
			貸付型	Loan · 給付	型 Grant

※ 年間支出 (α) と年間収入 (β) は等しくする The annual expenditure (α) and annual income (β) must balance.

貸付型 Loan · 給付型 Grant

※ 経費は、原則として日本円で表示する Please render all calculations in Yen.

推薦状

The Recommendation form

H	本基	枢数	出日	1 空	関係	系委	昌子	≦細	中
\vdash	/ + */+>	ロイ 人		コルハ		ハス	<u> </u>	ᅩᆘᄱ	

To the Committee on Ecumenical Relations, the United Church of Christ in Japan (Kyodan)

- 1. 本人氏名 The name of the scholarship applicant:
- 2. 推薦理由 The reason for your recommendation:

上記の者は日本基督教団のエキュメニカル協力奨学金受給者として適当なることを認め、推薦致します。I find the above person as an appropriate candidate to recommend for the United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship.

年 year 月 month 日 day

推薦者 recommender:

役職名 title

氏 名 (please print and sign full name)

印

(hanko or name stamp if available)

(注)本推薦状は日本基督教団国際関係委員会宛に直接御送付願います。Please sign, seal and send your recommendation directly to the United Church of Christ in Japan office.

推薦状

The Recommendation form

H	本基	枢数	出日	1 空	関係	系委	昌子	≦細	中
\vdash	/ + */+>	ロイ 人		コルハ		ハス	<u> </u>	ᅩᆘᄱ	

To the Committee on Ecumenical Relations, the United Church of Christ in Japan (Kyodan)

- 1. 本人氏名 The name of the scholarship applicant:
- 2. 推薦理由 The reason for your recommendation:

上記の者は日本基督教団のエキュメニカル協力奨学金受給者として適当なることを認め、推薦致します。I find the above person as an appropriate candidate to recommend for the United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship.

年 year 月 month 日 day

推薦者 recommender:

役職名 title

氏 名 (please print and sign full name)

印

(hanko or name stamp if available)

(注)本推薦状は日本基督教団国際関係委員会宛に直接御送付願います。Please sign, seal and send your recommendation directly to the United Church of Christ in Japan office.

推薦状

The Recommendation form

H	本基	枢数	出日	1 空	関係	系委	昌子	≦細	中
\vdash	/ + */+>	ロイ 人		コルハ		ハス	<u> </u>	ᅩᆘᄱ	

To the Committee on Ecumenical Relations, the United Church of Christ in Japan (Kyodan)

- 1. 本人氏名 The name of the scholarship applicant:
- 2. 推薦理由 The reason for your recommendation:

上記の者は日本基督教団のエキュメニカル協力奨学金受給者として適当なることを認め、推薦致します。I find the above person as an appropriate candidate to recommend for the United Church of Christ in Japan Ecumenical Scholarship.

年 year 月 month 日 day

推薦者 recommender:

役職名 title

氏 名 (please print and sign full name)

印

(hanko or name stamp if available)

(注)本推薦状は日本基督教団国際関係委員会宛に直接御送付願います。Please sign, seal and send your recommendation directly to the United Church of Christ in Japan office.